Batailles Fantastiques Le 9^e Âge

Peaux Vertes

Beta v0.99.2

25 mars 2016 VF 2.0



Une collaboration des créateurs de l'ETC et du Swedish Comp System

Note des traducteurs

Nous souhaitons remercier chaleureusement l'équipe à l'initiative du 9e Âge pour leur motivation et leur travail continu pour faire vivre notre passion. Nous espérons que ce jeu saura développer les qualités pour plaire au plus grand nombre et réunir les joueurs, amateurs comme habitués des tournois, autour de règles amusantes et équilibrées, pour finalement s'imposer comme un standard du jeu de figurines. Une grande ambition qui ne pourra s'accomplir que **grâce à vous**, la communauté, via des retours constructifs, afin de modeler le jeu selon nos désirs. N'étant **en aucun cas à but lucratif**, le 9e Âge part avec un avantage considérable. Les règles des éventuelles nouvelles sorties ne seront pas dictées par le besoin de vendre ces nouveautés. Vous pouvez choisir et acheter vos figurines où bon vous semble, il n'y a pas un unique revendeur toléré. Vous n'êtes pas bloqués dans une spirale infernale où pour continuer à jouer à un jeu, dans lequel vous vous êtes tant investis, vous devez payer toujours plus cher pour entretenir votre collection. Enfin, vous pouvez être assurés que tant que 9e Âge sera joué, vous disposerez d'un **support continu et régulier**, celui-ci étant offert par la communauté.

Nous attirons votre attention sur le fait que ce jeu en est encore à ses débuts et dans un **stade de développement**. Ce document correspond à une version de brouillon « **beta** », dont le but et de tester le jeu et le modifier jusqu'à atteindre une version satisfaisante. Attendez-vous donc à trouver des déséquilibres, des incohérences, et à obtenir des mises à jour régulières avec éventuellement des changements importants. N'hésitez pas à nous donner vos avis! Ce livre d'armée n'est utilisable qu'en compagnie du livre de Règles et du livre de Magie.

Concernant la traduction en elle-même, nous avons fait de notre mieux pour vous offrir une version de qualité, dont nous espérons qu'elle surpasse celle de la version originale! Si vous constatez des coquilles, des erreurs, merci de nous les signaler en nous contactant sur le forum du 9e Âge, dans le sous-forum français (http://www.the-ninth-age.com/index.php?board/117-french/). Vous y trouverez aussi les dernières mises à jour. En cas de conflit d'interprétation avec la version originale, la version originale fait référence.

Que ce jeu vous apporte d'innombrables heures de plaisir partagé!

Les traducteurs

- « AEnoriel »
- « Anglachel »
- « Astadriel »
- « Batcat »

- « Eru »
- « Gandarin »
- « Groumbahk »
- « Iluvatar »

- « Lamronchak »
- « Mammstein »

Batailles Fantastiques : Le 9e Âge est un jeu créé et entretenu par la communauté qui met en scène des affrontements de figurines. Toutes les règles sont disponibles gratuitement sur le site suivant. Vos retours et suggestions sont les bienvenus.

http://www.the-ninth-age.com/

Les changements de règles entre versions sont colorés comme ce paragraphe. Une liste en anglais de ces changements par version est ajoutée à la fin de cet ouvrage.

Document réalisé à l'aide de L'EX.

RÈGLES SPÉCIALES DE L'ARMÉE

Races de Peaux Vertes

Certaines figurines de l'armée disposent d'un ensemble de règles spéciales qui correspondent à leur race.



Orque Commun Indiscipliné, Né pour la Baston



Orqu'en Fer Immunisé à la Psychologie, Maître d'Armes, Né pour la Baston



Orque Primitif Frénésie, Indiscipliné, Né pour la Baston, Sauvegarde Invulnérable (6+)



Gobelin Commun Indiscipliné, Insignifiant



Gobelin des Cavernes Haine (Livre d'Armée : Forteresses Naines), Indiscipliné, Insignifiant



Gobelin des Forêts Guide (Forêt), Indiscipliné, Insignifiant

Indiscipliné

L'unité a un malus de -1 en Commandement pour les tests de Frénésie et pour réfréner une Poursuite. Si l'unité est en formation de Horde, jetez trois dés pour les tests de Panique en ignorez le dé ayant donné le plus grand résultat.

Né pour la Baston

L'élément de figurine gagne +1 en Force la première Manche de Corps à Corps.

Waaargh!

Une fois par partie, le Général peut déclarer une Waaargh! au début du tour de n'importe quel joueur. Toutes les figurines ayant des éléments appartenant à une Race Peau Verte gagnent +1 en Mouvement et la règle Rapide jusqu'à la fin du Tour de Joueur.

Marée Verte

Une fois par partie, le Général peut déclarer une Marée Verte au début du tour de n'importe quel joueur. Tous les éléments de figurine appartenant à un Race Peau Verte de Gobelins gagnent la règle Combat avec un Rang Supplémentaire jusqu'à la fin du Tour de Joueur suivant.

Dard Venimeux

Désignez une des attaques de Corps à Corps de l'élément de figurine avant de lancer les dés pour toucher. Cette attaque gagne Blessures Multiples (Artillerie).

Déchaîné (X)

L'unité a Mouvement Aléatoire (X). Elle gagne la règle Immunisé à la Psychologie et ne peut pas être rejointe par des Personnages. Si elle obtient le même résultat sur tous les dés lors de son jet de Mouvement Aléatoire, elle subit 1D3 blessures sans sauvegarde d'aucune sorte, puis se déplace de cette distance dans une direction aléatoire.

Si elle arrive au contact d'un élément de décor autre qu'un Terrain Découvert ou une Colline, si elle arrive au contact d'un bord de table, ou si elle s'arrête à 1" d'un Terrain Infranchissable, elle doit faire un test de Terrain Dangereux (2).

Nawak!

Une unité avec Déchaîné et Nawak! se déplace toujours dans une direction aléatoire lors de son Mouvement Aléatoire.

Ricochet (X)

Les figurines avec Déchaîné et Ricochet ignorent l'écart d'1" entre unités pendant leur Mouvement Aléatoire. Si une figurine avec cette règle touche une autre unité, amie ou ennemie, elle continue son mouvement dans la même direction jusqu'à respecter la règle des 1" d'écart entre unités. Cela peut amener cette figurine à traverser plusieurs unités lors du même mouvement. Si elle ne peut être placée à la fin, elle est retirée comme perte.

Toute unité traversée qui est dans la distance de déplacement obtenue aux dés est touchée. Les unités touchées subissent X touches, X étant la valeur entre les parenthèses. Les unités touchées engagées dans un même Corps à Corps ne comptent que comme une seule unité pour la détermination des touches. Le joueur possédant la figurine avec Ricochet répartit les touches infligées entre les unités aussi équitablement que possible, puis applique les règles normales de distribution des touches dans chaque unité.

Il n'est pas possible de charger une figurine avec Ricochet, mais on peut charger, fuir, poursuivre ou se déplacer à travers elle. Les unités faisant ainsi subissent X+1D6 touches, puis retirez la figurine avec Ricochet du champ de bataille en tant que perte.

Toutes les touches infligées sont faites avec la Force non modifiée de la figurine et ont Perforant (1).

ARMURERIE

Champix de Pouvoir :

Générez 1D3+1 Champix de Pouvoir à la fin du déploiement pour le porteur. Avant de jeter les dés pour lancer un sort, le porteur peut décider d'utiliser un seul Champix de Pouvoir pour ajouter 1 au résultat de lancement du sort. C'est une exception à la limitation des Modificateurs Magiques. Le Champix de Pouvoir utilisé ne peut pas être réutilisé à nouveau. Après l'avoir utilisé, lancez 1D6. Si le dé donne un '1', le Sorcier subit une touche de Force 3 sans sauvegarde d'aucune sorte.

Crève-Mammouth:

Si l'unité possède au moins un Rang Complet, elle gagne des Touches d'Impact (1D3) de Force 5 avec Blessures Multiples (Artillerie, Grande Cible).

OBJETS MAGIQUES

Talismans
Chapardeur de Défense
ayant infligé cette blessure. Objets enchantés
Peintures Waaargh!
Patte de Sanglier
Bannières magiques
Totem de Mikinok
-
L'unité du porteur gagne une Sauvegarde Invulnérable (5+) contre les Attaques de Tir.
tte ss sees

SEIGNEURS

SEIGNEUR DE GUERRE ORQUE



Coût min. : 120 pts

Figurine seule

M CC CT F E

Type de troupe Infanterie

Socle 25x25 mm

Options Peut prendre des Objets Magiques jusqu'à 100 pts Peut gagner la règle Waaargh! (Général uniquement) 20 pts Bouclier......5 pts

Doit appartenir à une des Races de Peaux Vertes suivantes :



Armure Légère.

Armure

Orque Commun (gratuit)

Options Armure Lourde 12 pts

Montures Char à Sangliers 30 pts



Orqu'en Fer (20 pts)

+1 CC sur le profil

Armure: Armure Lourde.

Options Armure de Plates 20 pts

Montures Char à Sangliers 30 pts



Orque Primitif (15 pts)

Montures -Vouivre 105 pts

GRAND CHAMAN ORQUE



- Coût min. : 175 pts

Figurine seule

M CC CT

Type de troupe Infanterie

Socle 25x25 mm

Maître Sorcier Niveau 3. Génère ses sorts dans la Discipline des Grands Dieux Verts ou de la Sauvagerie Bestiale.

Peut prendre des Objets Magiques jusqu'à 100 pts

Doit appartenir à une des Races de Peaux Vertes suivantes :



Orque Commun (gratuit)



Orque Primitif (5 pts)

Montures

— Montures —	
Sanglier	20 pts
Vouivre	120 pts

ROI GOBELIN



 $\mathsf{Co\hat{u}t}\;\mathsf{min.}: 60\;pts$

Figurine **seule**

M CC CT F

Type de troupe Infanterie

Socle 20x20 mm

Armure :

Armure Légère.

Peut prendre des Objets Magiques jusqu'à 100 pts Peut gagner la règle Marée Verte (Général uniquement) . . 20 pts Peut prendre: Bouclier......5 pts

Peut prendre un Arc Court 5 pts Peut prendre une arme (un seul choix): Paire d'Armes 5 pts

Doit appartenir à une des Races de Peaux Vertes suivantes :



Montures

Gobelin Commun (gratuit)



Gobelin des Cavernes (5 pts)

Gobelin des Forêts (gratuit)

+1 I sur le profil

Montures

Options Attaques Empoisonnées 10 pts

Montures Araignée 20 pts Araignée Chasseuse 20 pts Gargantula......250 pts

GRAND CHAMAN GOBELIN

Char à Loups 30 pts



— Coût min. : **170** pts

Figurine seule

CC CT F

Type de troupe Infanterie

Socle 20x20 mm

Magie :

Maître Sorcier Niveau 3. Génère ses sorts dans la Discipline des Petits Dieux Verts ou des Ombres.

Options

Peut prendre des Objets Magiques jusqu'à 100 pts

Doit appartenir à une des Races de Peaux Vertes suivantes :



Montures

Gobelin Commun (gratuit)

Gobelin des Cavernes (gratuit)

+1 I et -1 Cd sur le profil

Char à Loups 20 pts

Options Champix de Pouvoir 15 pts

Gobelin des Forêts (gratuit)

Montures Gargantula......250 pts

HÉROS

CAÏD ORQUE Coût min. : 50 pts Figurine seule Socle Type de troupe M CC CT F Infanterie 25x25 mm Options Peut devenir Porteur de la Grande Bannière 25 pts Peut prendre des Objets Magiques.....jusqu'à 50 pts Peut gagner la règle Waaargh! (Général uniquement) 10 pts Peut prendre : Bouclier......5 pts Doit appartenir à une des Races de Peaux Vertes suivantes : Orque Primitif (5 pts) Orque Commun (gratuit) Orqu'en Fer (10 pts) +1 CC sur le profil Armure Montures Armure. Armure Légère. Armure Lourde. Options Options Vouivre 150 pts Armure Lourde 5 pts Armure de Plates 15 pts Montures Montures Sanglier 15 pts Char à Sangliers 60 pts Vouivre 150 pts — Coût min. : **65** pts CHAMAN ORQUE -Figurine seule Type de troupe Socle Infanterie 25x25 mm Options Sorcier Apprenti Niveau 1. Génère ses sorts dans la Discipline des Peut prendre des Objets Magiques.....jusqu'à 50 pts Grands Dieux Verts ou de la Sauvagerie Bestiale. Sorcier Apprenti Niveau 2.......25 pts Doit appartenir à une des Races de Peaux Vertes suivantes : Orque Primitif (5 pts) Orque Commun (gratuit) Montures Montures

MENEUR GOBELIN



— Coût min. : **60** pts

Figurine seule

M CC CT F E PV I A Cd 4 4 4 4 4 2 3 3 7 Type de troupe Infanterie Socle 20x20 mm

Armure :

Armure Légère.

Options

Doit appartenir à une des Races de Peaux Vertes suivantes :



Gobelin Commun (gratuit)

Char à Loups 45 pts



Gobelin des Cavernes (gratuit)

+1 I et -1 Cd sur le profil



Gobelin des Forêts (gratuit)

Options -

Attaques Empoisonnées 5 pts

CHAMAN GOBELIN -



Coût min. : 60 pts

Figurine **seule**

M CC CT F E PV I A Cd 4 2 3 3 3 2 2 1 6 *Type de troupe* Infanterie Socle 20x20 mm

Magie

Sorcier Apprenti Niveau 1. Génère ses sorts dans la Discipline des Petits Dieux Verts. Options

Peut prendre des Objets Magiques....jusqu'à 50 pts Sorcier Apprenti Niveau 2......25 pts

Doit appartenir à une des Races de Peaux Vertes suivantes :



🚣 Gobelin Commun (gratuit)



Gobelin des Cavernes (gratuit)

+1 I et -1 Cd sur le profil

– Options

Champix de Pouvoir 15 pts



Gobelin des Forêts (gratuit)

— Montures -

UNITÉS DE BASE

	M CC CT F E PV I A Cd									Type de tr	supe.	Socle
	4		3							Infanterie	•	25x25 mm
— Options ——										— État-Major —		
Peut prendre : 1 pt/fig. Bouclier								1	Champion			
Lance								1	pt/fig.	Musicien		10 nt
Arc		• • • •		• • • •	• • • •	• • • • •	• • • •	1	pt/fig.			10 р
		••••	•••••							es de Peaux Vertes suivante		10 pi
Arc	Orqu			Do	it ap	parte	enir			res de Peaux Vertes suivante		^
Arc	- √)			Do	it ap	parte	enir			res de Peaux Vertes suivante	s :	·
	Orqu	ie C	Comn	Do	it ap	parte	enir	à un	e des Ra	res de Peaux Vertes suivante	s :	·

FICHE DE RÉFÉRENCE

Armes de Tir des Peaux Vertes

Nom	Artillerie	Portée	F	Tirs Multiples	Blessures Multiples	Perforant
Embrocheur	Baliste	48''	6	-	1D3	6
Écrabouilleur	Catapulte (3")	12 - 60''	3[9]	-	[Artillerie]	-
Lance-Kamikaze	Catapulte (1")	12 - 60''	5	1D3+1 touches	-	2
Lance-Toiles	Catapulte (3")	6 - 36''	3	-	-	-

CHANGE LOG

V0.99.2

- Waaargh clarification
- Plates of Tuktek clarification
- Crown of the Cavern King clarification
- Lucky Boar's Leg clarification
- Mad Git clarification
- Unruly clarification
- Smash 'Em Flat clarification

- We've Got The Green Light clarification
- Venomous Fangs clarification
- Git Launcher clarification
- Troll Belch clarification
- Cave Gnasher Immune to Psychology had been removed
- Web Launcher clarified which part has what weapon
- Goblin Wolf Chariot clarified which part has what weapon
- Giant attacks clarification